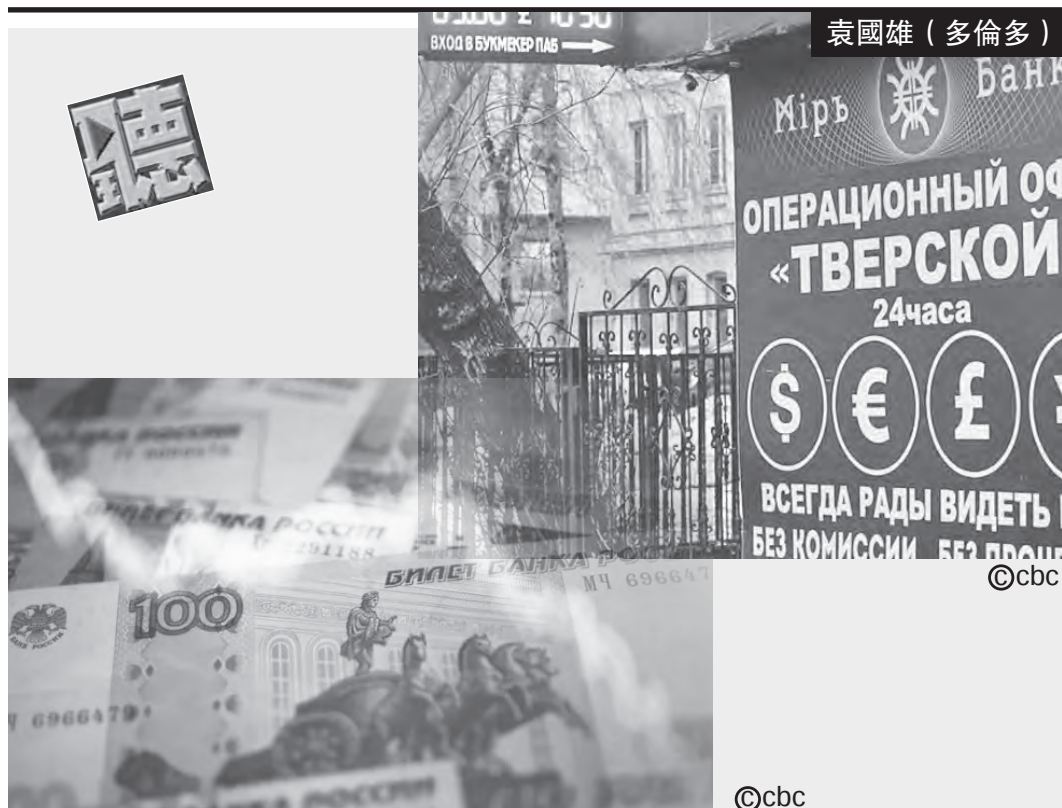


俄羅斯盧布反彈，代表經濟制裁失敗？



經濟制裁 一浪接一浪

俄羅斯入侵烏克蘭已經超過50天，雖然西方國家一直都沒有出軍直接參與這場戰事，但對俄羅斯的經濟制裁，可說是一浪接一浪，再加上很多大型企業，例如Starbucks、蘋果、Zara等均宣佈撤出俄羅斯的業務；一連串的制裁行動不單打擊普京政府的收入來源，亦對各行各業造成嚴重損害。長遠而言，俄羅斯的平民百姓實在難有好日子過，看看委內瑞拉在過去10年所經歷的一切便預計得到，即使烏克蘭戰爭結束，若然制裁持續，可能就是另一場人道災難的開始。

盧布匯率 呈V形反彈

一個國家受到如此嚴厲的經濟打擊，其貨幣理應首當其衝，被投資者大幅拋售而出現貶值。反觀俄羅斯盧布的匯率，雖然曾經在戰事初期大跌，但在過去幾星期卻出現V形反彈，實在令人摸不著頭腦，暗暗稱奇，盧布回穩是否代表西方的經濟制裁已經失效？

俄乌戰爭發生之前，盧布對美元的匯率一直徘徊在75盧布兌換1美元；當西方國家一致宣佈對俄羅斯中央銀行作出制裁之後，匯率跌至150盧布對1美元，代表盧布大幅貶值50%。原因是俄羅斯央行在2014年入侵Crimea克里米亞之後，處心積慮去增加國家的外匯儲備，直到2022年初，已經超過6,000億美元，準備一旦被西方世界制裁，仍然可以依靠大量外匯儲備打持久經濟戰，亦可在金融市場穩定盧布匯率；但當俄羅斯中央銀行被制裁之後，最少一半的外匯儲備被凍結，大大削弱普京政府的經濟實力，同時引發市場大規模拋售盧布。

外匯管制 須穩定匯率

盧布大幅貶值50%之後，俄羅斯央行和政府即時迅速作出回應——第一招必然是外匯管制，現時俄羅斯居民最多只可以兌換10,000美元，完全堵截資金外流；第二招是所有企業因出口而收到的外匯，都必須轉回盧布，目的是增加盧布的需求，而穩定盧布匯率。

可能大家會有一個疑問，就是俄羅斯已被全面制裁，還有甚麼出口可言？答案是能源。歐洲大部分國家仍然保持向俄羅斯購買石油和天然氣，再加上戰事令世界能源價格高漲，導致俄羅斯政府一直收到十分龐大的外匯；同一時間，制裁卻令進口貨品大幅減少，由此可見整個西方制裁的大方向，其實是間接增強了俄羅斯的淨出口（出口總額減去進口），而今年第一季的淨出口量，是過去10年最高。面對每月龐大的淨出口，難怪盧布匯率回升，現時大約是80盧布兌換1美元，跟開戰之前的水平相差不大。

普京要求 以盧布結算

最後想澄清坊間有一些傳聞，有人認為盧布能夠回穩，是因為普京要求西方國家用盧布作結算，換言之，西方國家要用盧布去購買俄羅斯的石油和天然氣。其實這是一種誤解，普京的確曾經有此要求，但最後還是被拒絕了。縱然是被拒絕，正如上文提及，現時所有從能源出口而獲得的外幣，都會全數兌換成盧布，所以實際效果和用盧布結算根本沒大分別。📞 請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。



大幅升息 啟動縮表

凌信（多倫多）

為遏止30年來最高的通脹，加拿大中央銀行（Bank of Canada）於4月13日發表季度《金融政策報告》，同時宣佈議息決定。加息雖屬意料中事，但50個基點（半厘）的幅度卻始料不及！也是22年來首次加幅超過25個基點（四分一厘）。加息後，央行的隔夜利率目標上調至1厘。央行同時宣佈，4月25日開始「量化緊縮」Quantitative Tightening (QT)，「量化寬鬆」Quantitative Easing (QE) 時代暫告一段落；即央行不再購買長債，逐步縮減資產負債表的數額，俗稱「縮表」。

商業銀行調高利率

各大商業銀行立刻緊鑼，調高最優惠利率 Prime Rate 半厘到3.2厘，與最優惠利率掛勾的浮息按揭利率也相應上調。央行的加息理據，當然是高通脹。究竟加拿大通脹有多熾熱呢？加拿大2月份的整體通脹率達到5.7%，過去12個月，每個月都超過2%的央行目標；而過去11個月，每個月也超過1%至3%的目標範圍。期內，中央銀行三項重要的核心通脹指標都攀升，同樣超過2%的目標！

中央銀行在議息聲明內表示，俄羅斯入侵烏克蘭，導致經濟前景不明朗。石油、天然氣和其他商品價格攀升，對環球通脹進一步構成壓力，戰爭再收窄供應樽頸。不過，普通民眾或會反問：既然戰爭與新冠變異病毒肆虐，阻礙全球復甦，而這次通脹也源於供應短缺，為何還要加息，令百物騰貴，國民負擔加重呢？在普通人心目中，加息是用來壓抑需求的工具之一。

通脹熾熱必須降溫

然而，央行解釋，美國和加拿大在經濟重啟時期的內部需求，確實強勁旺盛。以加拿大為例，商戶在重啟時期，正面對勞動市場緊縮的挑戰。工資成本的增幅，已回復到疫情前的水平；油價不斷攀升，形成另一項成本壓力，也因為供應鏈受阻，商戶難以應付和滿足客戶的需求。同時，隨著重症病例下降，反映較高的疫苗接種率令疫情開始緩和。中央銀行預測，加拿大今年的經濟增長率會達到4.25%，明年和後年的增速，分別減慢至3.25%和2.25%。估計今年上半年的年通脹率，平均會達到6%。到2023年下半年，才可以降回大約2.5%。通脹率降回2%的目標，最快要到2024年才可以實現。

所以，央行明言將會雙管齊下，以繼續加息和縮表來冷卻熾熱的通脹。意味高通脹，乃至加息與縮表的週期起碼延續到2023年！回顧疫情時期，央行以回購長期國債的形式，推高債券價格，從而壓低債券孳息率，讓長期利率保持低位。量化寬鬆（QE）無疑令通脹火上加油。不過，量化緊縮（QT）對遏抑通脹是否奏效？現階段難以確定。故此，把措施逆轉過來之際，也須配合加息。

加國經濟影響不大

加息後，加拿大經濟會否受到影響？國際貨幣基金組織IMF於4月19日發表最新的《環球經濟展望》報告，下調全球今明兩年的經濟增長預測到3.6%，較1月份分別下調0.8及0.2個百分點，原因是俄羅斯入侵烏克蘭，造成不明朗因素。但下調加拿大預測的幅度較小，並認為加拿大受烏克蘭戰事的影響不大，估計加拿大今年增長率會達到3.9%，明年為2.8%，雖然低於央行的樂觀預測，但仍然相當穩健。有時候，加息的心理影響大過實際效果。由「益普索」公司（Ipsos）為MNP所做的一項季度消費者債務指標（Consumer Debt Index）調查發現，受訪的2,000人當中，60%擔心加息之後難以償還債務，近40%憂慮他們將會瀕臨破產。從前利息偏低，很多人以自己的房屋作為提款機，透過「房屋資產淨值信用貸款」（HELOC）借了不少錢。此外，他們也要定期償還房屋按揭、信用卡欠款和汽車貸款。

另一方面，一直以來，加拿大各級政府都擔心樓市。近日，無論聯邦政府或安省省府，都先後推出辣招來壓抑樓市，包括禁止非國民購買住宅。央行加息，對熾熱的樓市相信會起一定的震懾作用；不過，市場分析指，加息和辣招只針對需求，完全無助解決房屋供應量短缺的問題。措施或會減少成交量，但價格仍會高踞不下。

有人歡喜也有人愁

皇家地產公司（Royal LePage）預測，加拿大今年的房屋價格會較去年再升15%，主要是房屋供應量少，而需求增加。有負擔能力的人，包括已通過銀行壓力測試的人，如有需要他們仍會「上車」。不過加息後，已上車的年輕業主的負擔當然會加重，他們會越來越吃力。換個角度看，加拿大息口長時間處於歷史低谷，絕不可能只靠收取利息維生。對於有積蓄而年屆退休的人士，加息至少可以幫補定期存款的收入。一年前，定期存款利息約有1厘，如今已經約有2厘，有的甚至高達2.8厘；但不要太高興，因為這個存款利率，仍遠遠跑輸給通脹率。

正常而大額的借貸，例如自住的房屋按揭無可避免，但假如經常以賒借度日，或沒有節制地消費，又或以借貸來投機取巧和炒賣房產股票，這些「好日子」已經不多了。加息週期開始，讓筆者想起《聖經·馬太福音》5章26節：「我實在告訴你：『若有一文錢沒有還清，你斷不能從那裡出來。』」罪債如此，錢債亦是！📞 請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

理財之道 由此起步

兼顧今天的需要
和明天的目標

TD Wealth 道明財富

(613)831-6280
(國、粵、英語)

Louisa Leung, CFP
457 Hazeldean Road, Kanata
Louisa.y.leung@td.com

道明財富財務策劃(TD Wealth Financial Planning)是道明銀行(The Toronto-Dominion Bank)附屬機構。道明理財加拿大有限公司(TD Waterhouse Canada Inc.)旗下部門。TD Waterhouse Canada Inc. — Member of the Canadian Investor Protection Fund. ©道明(TD)標誌和其他商標是道明銀行或其任在加拿大及/或其他國家之全資附屬公司的產權。

※ 安省註冊假牙師
※ 前香港政府假牙技術員
※ 專做全口、部份及植牙牙托
※ 更改及修理活動牙托

梁德煒假牙診所
ALVIN LEUNG DD Denturist

烈治文山時代廣場地舖
550 Hwy 7 East, Unit 93 (Leslie St. / Hwy 7)
電話：(905) 889-3388

腳底反射治療(按摩)

腳底按摩可以促進血液循環、排毒、加強新陳代謝功能、排泄體內毒素廢物、刺激細胞產生活力、防止老化、提高睡眠質素、預防生病等。

上門服務，歡迎預約
查詢：416-561-8889 Mrs. Wong

多倫多必應屋頂
(安省註冊公司)

屋頂翻新保養、專業補漏、天窗維修與更換、水槽、下水管更換及清理保養服務、添加水槽網、煙窗維修屋頂等問題。

電話：(647)-887-7066
(647)-261-1666
微信：BinRoofing

無論作甚麼，都要從心裏作，像是給主作的，不是給人作的。歌羅西書3:23

您有房屋貸款疑問？
我們樂意解答

• 新移民 • 留學生 • 工作簽證 • 旅遊簽證
• 自僱人士 • 自住/投資 • 轉貸/二按 • 債務重組

Kitty Hong 洪禧莉
房屋貸款專家
手機：416-888-2188
傳真：416-800-3822
Email: Kitty.Hong@bmo.com

十多年房貸豐富經驗
事業誠懇 特快辦理

BMO Bank of Montreal

Kim Pet Hospital 金獸醫

定期檢查 疫苗注射 醫療手術 牙齒保健
寵物絕育 預防心絲蟲及寄生蟲

Telephone: 905-604-3105
Address: 8362 Woodbine Ave.
Unit 1, Markham ON L3R 2N8
Website: www.kimpethospital.com

Dr. Sam Kim
金相民醫生

迦南園藝 安省註冊公司
本公司投保200萬商業意外保險
WSIB工傷保險

Peter Lu
647-636-8135
pond106@gmail.com

SNOW REMOVAL PER SEASON 冬季鏟雪

◆ 專業剪草 ◆ 打草孔 ◆ 撒草籽 ◆ 修樹砍樹 ◆
◆ 鋪換草皮 ◆ 掃落葉 ◆ 專業施肥 ◆ 冬季鏟雪 ◆

2000 AND BEYOND ADVERTISING INC.

Committed to serve you
in your
Marketing & Promotional Needs

Call (905) 771-9393

渥太華

渥太華參議員 冰球隊東主離世

侍子文

創辦加國最大製藥公司

3月28日晚10時許，渥太華參議員冰球隊（Ottawa Senators）官方推特賬號發佈訃告，該球隊東主、企業家、慈善家尤金·梅爾尼克（Eugene Melnyk）於當日因病離世，結束了他極具傳奇色彩的一生，享年63歲。

梅爾尼克於2017年在《加拿大商業雜誌》Canadian Business 百名富豪榜單中排名第79位，淨資產估值為12.1億加元。議員隊隸屬於NHL東大區大西洋分區，隊員們將在本年度賽季所剩餘的比賽場次中，穿戴有EM兩個字母標記的隊服，以此紀念梅爾尼克先生。

梅爾尼克於1959年5月出生在安大略省多倫多市，父母是來自烏克蘭的移民。他已離婚，育有兩名女兒Anna和Olivia。他是加拿大公民，同時也擁有「避稅天堂」之稱的加勒比海島國、巴巴多斯（Barbados）的永久居民籍。他終生的座右銘是語出賀拉斯《頌歌集》中的拉丁語格言Carpe Diem，中文涵義是「採擷今日，活在當下」。

梅爾尼克於1989年創辦Biovail Corporation，它曾一度是加國最大的製藥公司，以生產抗抑鬱藥Wellbutrin XL而聞名；他於2010年通過出售該製藥公司獲得了巨額財富，同時也因在股權交易中違規，而受到美加兩國證券管理機構的嚴厲處罰。

重金購渥太華參議員隊

2003年渥太華參議員隊處於破產邊緣、生死未卜。同年8月梅爾尼克以9,200萬美元的價格，收購了這支球隊的NHL特許經營權及比賽場館。該場館當時被稱為Corel中心，現名是Canadian Tire中心。在他買下曾岌岌可危的球隊僅僅四年之後，參議員隊在



2006-2007賽季晉級史丹利盃（Stanley Cup）決賽，這是自1992年球隊加入NHL以來的最好成績，這也給梅爾尼克帶來了前所未有的個人聲譽！曾存活了71年、最初的渥太華參議員冰球隊（1883-1954），在歷史上贏得過11次史丹利盃。2017年賽季參議員隊也曾闖入NHL大區決賽。至2016年11月，該球隊NHL特許經營權的估價為3.55億美元。

望家族能持續擁有球隊

2015年5月，梅爾尼克時年55歲，他的肝臟出現末期衰竭，急需接受移植手術。由於其血型特殊，渥太華參議員隊為之向社會求助，有超過500人報名願意捐贈活肝。他於同月下旬在多倫多一家醫院，成功接受了肝臟移植手術。

2017年底，梅爾尼克對球隊主場比賽一貫以來的低入座率感到沮喪，他直言不諱地公開表示，如果未來入座率沒有大幅改善，他將考慮把球隊主場搬到其他城市去。在接下來的數年裡，參議員隊走下坡路的趨勢明顯，明星隊員相繼流失，部分球迷對他感到厭倦，甚至憤怒。

無可置疑的是，梅爾尼克在近20年的球隊東主歲月裡，一直深深地熱愛著他的參議員隊，其中有高潮、低谷和爭議。雖然他曾明確表示，他希望其家族能夠持續保有對參議員隊的擁有權，但現在一切都懸而未決。與此同時，參議員冰球隊主場館搬遷至渥太華市中心 LeBreton Flats 的議題，又重新回到了公眾視野。⊙

卑詩新聞

省府退稅助抗高油價 瞞天過海慳車主之慨

陸郎



退稅預計將花費近四億

5月或6月份，卑詩省的汽車車主將會陸續收到卑詩省新民主黨政府一筆110元或165元的退稅，省府說是用來減輕高價汽油對汽車駕駛者的負擔。省長賀謹3月底在一個記者會上宣佈，絕大多數在今年2月份購買基本汽車的民眾，將獲得透過卑詩保險公司（ICBC）退款110元。商業車輛用戶因為汽油費用通常會更高，則獲得165元的退稅。據估算，退稅預計將花費3.95億元。符合資格的民眾若在ICBC登記過直接存儲賬戶，他們將在5月獲得這筆錢；那些沒有登記的民眾將在6月收到一張支票。

隨著汽油價格在3月份攀升到每公升2元的關口，許多卑詩省的司機都希望能夠從省府獲得一些補助。省長賀謹說，省民面臨的生活成本增加不是大家的錯，而是始於俄羅斯入侵烏克蘭的連鎖反應。卑詩保險公司ICBC過去兩年因新冠疫情影響，減少了大量意外索賠的支出，省府有能力把錢放回到民眾的口袋中，以減輕省民一些生活負擔。

補貼並沒落入市民口袋

不過，省府未有宣佈像阿省一樣，通過降低汽油稅的方式，控制油價；賀謹不會改變由4月1日徵加每公升11仙的決定，他強調降低的碳稅，只會讓商品價格繼續上漲。另外，省府已批准大溫哥華公共交通系統票價，由今年7月1日開始調漲2.3%。省長認為兩件事不能相提並論，因為運輸是公共服務機構，涉及全民利益。

對於省府通過退稅方式幫助民眾應對高油價一事，外界反映不一。有批評者認為，向車主退稅並未解決油價高企的問題，只是「補貼司機去買貴油」，補貼並沒有落入市民的口袋，而是把收到的補貼轉移給石油公司。

油價高企不只影響駕駛者，也令運輸成本增加，導致食物及生活必需品價格上升，有些行業甚至已經加收燃油附加費。加拿大納稅人聯盟則認為，省府的退稅根本不能緩解高油價給民眾帶來的痛苦，省長賀謹最應該做的事情，就是取消碳排放稅，以節省民眾加油的費用。在大溫地區，每升汽油中的73仙收費是碳稅、消費稅、交通稅和銷售稅。

投保人成被宰割的羊羔

本人認為省府今次退稅，只是一個瞞天過海、朝三暮四欺騙省民的做法；因為這些錢是來自卑詩保險公司，保險公司去年能夠有73億元龐大盈餘，皆受新冠疫情影響，交通部意外數量大減，保險公司節省了大量索賠開支。其實作為汽車投保人，卑詩保險公司的盈餘是屬於投保人共同擁有，早應該退給我們，但卑詩保險公司屬Crown co-operation，是一個非官營非民營「怪物」。當出現虧損時，就增加汽車保費去填補，當有盈餘時，就撥歸政府庫房作其他用途，而汽車保險投保人永遠是被宰割的羊羔。今次給車主少量退稅，實際上是慳汽車投保人自己之慨，故此我並不覺得是新民主黨省政府的德政。⊙

本人認為省府今次退稅，只是一個瞞天過海、朝三暮四欺騙省民的做法；因為這些錢是來自卑詩保險公司，保險公司去年能夠有73億元龐大盈餘，皆受新冠疫情影響，交通部意外數量大減，保險公司節省了大量索賠開支。其實作為汽車投保人，卑詩保險公司的盈餘是屬於投保人共同擁有，早應該退給我們，但卑詩保險公司屬Crown co-operation，是一個非官營非民營「怪物」。當出現虧損時，就增加汽車保費去填補，當有盈餘時，就撥歸政府庫房作其他用途，而汽車保險投保人永遠是被宰割的羊羔。今次給車主少量退稅，實際上是慳汽車投保人自己之慨，故此我並不覺得是新民主黨省政府的德政。⊙

社關與你

基督徒 單一議題之思維

盧維溢

爭持激烈的幾個焦點議題

每當眾多基督徒談到如何參與政府選舉之時，意見分歧經常使他們不能合作，更惡劣的結果是，朋友變為敵人，各執己見而鬧翻。最近兩年在加拿大的華人社區，就因為加國政黨的對華政策，使不少華裔選民（包括基督徒）之間，產生相當明顯的張力。這一個議題，在短短一年內，使國籍與族裔成為華裔選民的首要問題。

過往一年，爭持得十分激烈的幾個焦點議題，就是種族歧視、族裔與國籍、新聞自由、性別身份、家長權益、移民與外交政策。筆者多次從不同電台的時事評論中，知道以上的每個議題，至少有兩、三種立場或陣營。對於華人受到種族歧視這事情上，更知道有些華人基督徒因為這議題，從過往20多年的保守派（一般稱之為右派）的立場，突然轉變到「左派」那種將種族歧視視為最大的罪行。

另一類基督徒則只關注性別身份（包括同性戀問題），又或只集中所有精力於家長權益，卻不太重視種族歧視或新聞自由，或移民與外交政策作為政府選舉投票時的其中一項考慮。事實上，這類基督徒在投票時，也只會考慮到參選人對性別身份的立場而已，只以這個議題作為單一、唯一的考慮。

種族歧視與民族身分認同

由於篇幅所限，筆者在這裡只能談及種族

歧視，對華人帶來的民族身分認同這個問題。從人類歷史發現，確認自己的民族身分，很自然成為多數人抵抗種族歧視的反應。所以，過往兩年在加國，當華人在公眾地方受到侮辱的事件曝光後，中文傳媒（電台、報章、網上時評節目）呼籲華人，要「認清自己族裔立場，團結抗敵」的言論不絕於耳。

關於民族認同這個議題，其實《聖經》中也透過亞伯拉罕和以色列人啟示了上帝的心意，而透過先知耶利米（耶利米書29及30章），新約時代的使徒保羅（羅馬書11章）都表達出愛同胞和民族的情懷。

但他們的情懷首要是成就上帝的心意：神所揀選的以色列民無論住在哪處，都承受了祖先亞伯拉罕的民族使命，這民族要祝福萬國萬民，正如在《聖經·創世記》12章中，耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地，本族，父家，往我所要指示你的地去。我必叫你成為大國，我必賜福給你，叫你的名為大，你也要叫人得福。」

對現今散居全球的華裔基督徒來說，這兩句神的話語，真是帶著切合時代啟示性的提醒。

避免衍生無情不義的人禍

再者，主耶穌的大使命更要求門徒，將福音傳達至全球所有人，不管甚麼民族，言下之意，神的福分要所有民族都有同等機會領受到！因此，基督徒需要與任何

種族的信徒，建立符合上帝心意的天國子民關係，民族意識要被管轄於上帝的心意之下。

基督的心意，更藉著使徒保羅在《聖經·加拉太書》叫基督徒知道，要跨越種族和民族的差異，建立符合神心意的和睦人際關係。「你們受洗歸入基督的，都是披戴基督了。並不分猶太人，希利尼人，自主的，為奴的，或男或女。因為你們在基督耶穌裡都成為一了。」（加拉太書3章27至28節）

民族主義在過往兩千年使千千萬萬人無辜犧牲，被權力慾無限擴張的獨裁者，任意驅使人隨便殺戮，20世紀中德國的希特勒就是一例，連無數的基督徒都被他的口號蒙騙：「使德國復興、富強、領導世界」——結果導致德國超過半數的男人，葬身於戰火的無情毀滅之中！

願華裔基督徒都從過往100年發生在德國、或其他獨權國家的民族自大運動中，得到恰當的警惕，幫助自己所處的社會整體，聽到警惕而不再重蹈覆轍，避免為自己和其他人衍生無情不義的人禍。

求神賜智慧予基督徒，懂得如何從眾多議題中關注世事，而非只是留意單一議題，而且以理性（悟性）分析世情，非單靠情緒去支持或關注的事情。⊙



漫天烽火 待黎明

土成

慘無人道的屠殺

《漫天烽火待黎明》(World Aflame)乃1965年已故美國著名佈道家葛培理(Billy Graham)的暢銷著作。1987年由香港「傳理大師」余也魯教授翻譯中文版。從時間的角度來看,過了半個世紀的書,是否已不合時宜?

2022年硝煙並沒有瀰漫全球,但過去3個多月來,電視熒幕上看到,烏克蘭在俄羅斯戰機與火箭轟炸下,火光與黑煙籠罩多個城市。這不是荷里活的戰爭片,乃是真槍實彈三維立體的戰地實況——頹垣敗瓦,滿目瘡痍,屍橫遍野。這是二次大戰結束以來,歐洲最大的戰事。短短一個月的戰爭,俄方死傷人數已超過1979至1989年俄羅斯、阿富汗10年之戰的數目。

5月應該是春光明媚的月份,4月在卑詩也是櫻花盛放的季節。無奈,人們每天都驚睹著這些觸目驚心的畫面,或慘無人道的屠殺片段。除了噁心外,也極度憤恨,戰爭是殘酷的、血腥的及極度邪惡的。2月底一個和平的國度,有「世界糧倉」之稱的烏克蘭,未有挑釁,竟被偌大的俄羅斯強行入侵蹂躪。戰火不單是衝突,也是凸顯欺凌、謊言、仇恨、邪惡與兇殘。當中有網絡戰、武器戰、最終是血腥人肉戰。

公義會全面彰顯

《漫天烽火待黎明》一書乃是二戰結束20年時寫的,但書中所講述的一切,在戰後77年的今天,像是在歷史重演。葛培理看到人類罪惡的劣根性,人與人的爭鬥,國與國的戰事,

無可避免。人離開創造他們的神,追隨各種偶像,任意妄為,道德淪喪無底線。雖然聯合國在1945年以維護世界和平,防範戰爭而成立;可惜,這個持有崇高目標的國際組織,一直都不能發揮作用,被人詬病為無能的機構。然而,聯合國安理會之前仍直指俄軍暴行,有種族滅絕之嫌,可構成戰爭罪行。

在邪惡的時代,沉淪的人們,只有在罪惡深淵越陷越深。如《漫天烽火待黎明》一書指出,世界亂象都是末日的預兆。2022年世界充滿網絡詐騙、疫情泛濫、經濟告急、天災人禍等,在墮落的世界,尋求公義,何其難哉!葛牧師相信有造物主的「最終審判」,公義會全面彰顯。書中談到上主給人一條出路,只要人們悔改,回歸歸向神,我們還是有永恆的盼望的!

加接收烏克蘭人

烏國400萬多難民,已逃到東歐。加拿大也接收了部分烏克蘭人。卡城女醫生 Dr. Christine Gibson 雖住在市內普通住宅,卻接待了3個家人仍在烏國的婦女,除了幫助他們在卡城立足,也給他們療傷的支持。

讀到4月份《號角月報·愛在烏克蘭》專題文章,看見背後有令人暖心的故事,俄烏兩地人民都是無辜受害者。霸權的獨裁者,發動戰爭乃一己之私,有無助的平民被殺,有被迫戰場開槍的士兵,都是悲劇;兩國中有不少基督徒都對眼前的慘劇感到傷痛不已。祈求上主抑制當權者,放下武器,摒棄仇恨,使戰爭早日結束,讓烏民可以重返家園。☺

海洋省訊

可再生能源 新省修法鼓勵使用

思源



近日,新斯科特省自然資源和可再生能源部長 Tory Rushton 提出《公用事業法》修正案,力求為包括太陽能在內的可再生能源使用,提供更多鼓勵和保護。修正案一旦通過,將促使新省電力公司(Nova Scotia Power, NSP)提高客戶服務標準,防止NSP在內的傳統優勢公司為可再生能源推廣設置門檻。

規制能源公司

Tory Rushton 倡導的《公用事業法》修正案,在客戶服務的可靠性和水準等方面,制定了更多績效標準。新省將設立一個由利益相關者組成的圓桌會議機構,在績效標準和處罰等方面,向新省公用事業和審查委員會提出建議。

Tory Rushton 表示,這將使新省居民在能源服務方面,擁有真正的發言權,並有權參與費率的制定。不久前,新省電力公司(NSP)向公用事業和審查委員會提出申請,要求在接下來數年內提高10%的費率。Tory Rushton 和省長 Tim Houston 都對此申請持批評態度。

廢除霸王條款

能源公司為保護自身利益,常常制定「霸王條款」來保證其在常規能源領域的壟斷地位。今年早些時候,NSP申請提高費率時,還宣佈了一項針對可再生能源用戶的特殊淨計量收費計劃。政府和包括太陽能在內的可再生能源用戶對此提出強烈抗議。在各界壓力之下,NSP撤回了漲價和特殊淨計量收費計劃。

Tory Rushton 透露,隨後還將對《電力法》進行修訂,明確禁止NSP向希望自己生產可再生能源(包括使用太陽能電池板)的客戶收取特殊費用,並取消100千瓦的淨計量上限。修正案還阻止NSP在未來嘗試出台類似的「霸王條款」,以保證人們有權安裝並使用可再生電力裝置,將電錶聯網並與傳統電力用量相抵,直至需繳電費歸零。Tory Rushton 就此給出解釋:「鼓勵納稅人利用太陽能電池板等可再生能源裝置生產足夠的電力,而不是讓他們因使用可再生能源而受到處罰。」Tory Rushton 指出修正案是保護和發展綠色能源部門一攬子計劃的一部分,旨在幫助新省實現到2030年80%的電力來自可再生能源的目標。

各方表示歡迎

社會各界對修正案給予普遍認同,認為這將有助於工商業和多單元住宅擴大可再生能源的使用,以減少電費。節能型住宅開發商 Polycorp 首席執行官 Peter Polley 說:「由於太陽能計量上限的取消,我們現有的幾個大型使用太陽能的項目可以向前推進了。」反對黨立法會議員也對修正案表示支持;自由黨領袖Iain Rankin 和新民主黨議員 Claudia Chender 都表示,很高興看到政府採取行動,但是也擔心僅僅靠修正案,不足以阻止電價繼續上漲;或許政府可以集思廣益,有更好的政策出台。☺

牙醫黃耀漢診所

Dr. Michael Wong
黃耀漢

Dr. Mark Yeung
楊宇民

- 歡迎小孩、長者、新症及保險
- 英、粵及普通話服務

地址: 3410 Sheppard Ave. E., Unit #2
(士嘉堡地舖, Sheppard 夾 Warden)
Scarborough, Ontario M1T 3K4

請電
416-321-3221

應診:

洗牙、補牙及根管治療、美化、漂白及矯正牙齒(箍牙)、假牙、鑲牙 固定牙橋及植牙手術



蔡達文牙科醫生

Dr. Damon Tsai, B.Sc.(Hons.) D.D.S.

多倫多大學牙醫博士
二十七年豐富經驗

BRACES



- 矯正牙齒
- 牙齒美容及漂白
- 洗牙、補牙
- 杜牙根

IMPLANTS



- 植牙手術
- 植骨手術
- 智慧齒手術
- 牙托、牙橋

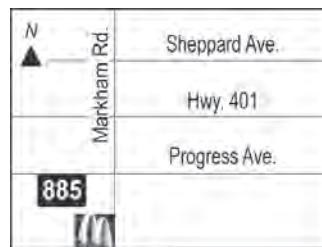
- ◆ 特價優惠教牧同工及長者
- ◆ 歡迎海外宣教士及全時間神學生免費檢查及洗牙
- ◆ 樂意到各教會團契免費主講牙醫護理講座

Family, Implant & Cosmetic Dentistry

精通國滬粵語
預約請電

416-439-4080

885 Progress Ave.,
Suite 101, G/F.
Scarborough
(Markham Rd. 夾
Progress Ave. 西南角)



李岱牙醫診所

Dr. David Li D.D.S.

- 多倫多大學 牙醫學博士
- 北京大學 口腔醫學學士

全科口腔治療

- 無痛補牙
- 微創拔牙
- 牙冠牙橋
- 根管治療
- 活動假牙
- 洗牙保健
- 種植牙齒
- 牙齒矯正



電話: **905-604-5538**

地址: 38 Buttonfield Road, Unit 5
Markham, ON L3R 9G8
(16 街夾 Woodbine 東南)



網址: www.dentistryomega.com
微信ID: Omegadental

歐美加牙科診所擁有先進的設備和舒適的環境。實行嚴格的消毒措施。開展高標準,高品質的全科牙齒治療。幫助您解除牙病困擾。診所提供免費牙科諮詢。接受各類牙科保險。



住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會



忠健地氈有限公司
Chung Kin Carpets Limited

忠誠
信譽
揚寰宇

技術超群 服務優良 質料上乘 作風穩健
服務大多市 超過十五年

備有大量款式、顏色齊備
之現貨以特惠價錢出售
本期名廠
地氈推介



免費估價



營業時間:
星期一至六 9:00am - 7:00pm
Tel: (416) 298-2500
210 Silver Star Blvd. Unit 815
Scarborough, ON M1V 5J9

健步
青雲
景騰
龍

住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會



真的愛你

曾福

《真的愛你》——作曲：黃家駒；作詞：梁美薇

「無法可修飾的一對手，帶出溫暖永遠在背後，縱使囉嗦始終關注，不懂珍惜太內疚。
沉醉於音階她不讚賞，母親的愛卻永未退讓，決心衝開心中掙扎，親恩終可報答。
春風化雨暖透我的心，一生眷顧無言地送贈。
是你多麼溫馨的目光，教我堅毅望著前路，叮囑我跌倒不應放棄，
沒法解釋怎可報盡親恩，愛意寬大是無限，請准我說聲真的愛你。」

藉歌向母親表達感激

Beyond 是香港土產搖滾樂隊，由幾位才華橫溢、滿有熱誠的年輕人組成。樂隊以黃家駒為首，最為人認識。Beyond的取名，已表達他們脫離重唱歐美歌曲，致力創作本土音樂的取向。他們的創作主題，不限於最普遍的男女情愛，不少更觸及香港社會，甚至國際關注的事態，表達自己的理念。《海闊天空》、《光輝歲月》等歌曲深受香港人喜愛，影響深遠。1993年5月，黃家駒不幸於日本一電視台錄製節目時，從高台墮下受重傷不治。

《真的愛你》是1989年的作品，獲同年「十大中文金曲」等榮譽，長期佔據流行榜的榜首位置，把Beyond推上高峰。

原來，黃家駒是要藉《真的愛你》，向母親表達感激。Beyond早於1983年成立，成名前艱難重重，一度陷入極度經濟困境，連基本器材都不能添置。黃家駒父母都希望兒子找份穩定的工作，只是母親

愛子情深，也尊重兒子的選擇，認為能以理想作目標，努力拼搏，即使成績不如理想，也是無憾。母親經常鼓勵家駒，更多次暗中給兒子的銀行戶口存錢。

親恩無法報真的愛你

歌詞中一句「縱使囉嗦始終關注，不懂珍惜太內疚」，直接說出不少華人家庭中兩代相處的實況。我們用不同的「言語」說出愛：不太懂表達內心感情的上一代，多以煲湯煮飯、噓寒問暖等實際關懷，向下一代「訴說」情感；可是對於年輕的下一代而言，這些關注都變成了「囉嗦」，他們期盼的是，開門見山地談論身邊的重要事情，放下主觀的既定立場，細心的彼此聆聽。直至下一代長大，能明瞭母親心腸時，子欲養而親不在，往往只存留著心中的內疚。

「春風化雨暖透我的心，一生眷顧無言地送贈」一句，清楚說明母愛的偉大。母親默默無聲地

不停為子女擺上自己，母愛就像春風溫暖著兒女的心。對於這無私的偉大母愛，合情合理的回應就是好好珍惜，並以同樣的愛愛母親。是的，親恩無法報，能在物質和關顧上報答劬勞，那是兒女的福氣，但更重要的是從心底對母親的愛。「請准我說聲真的愛你」的精隨，在於「真的愛你」！

神就是愛從心底回應

或許是因為教會不贊成燒香祭祖，華人社會對基督教產生誤解，以為年輕一代信耶穌，就不能盡孝道了，這實在與《聖經》的教訓剛剛相反。《聖經》中的「十誡」可分成兩大部分，前半是人神關係，後半是人與人關係；而後者中的第一項，就是「當孝敬父母」。這與中國人說的「百行以孝為先」，可說是不謀而合。先人離世後，燒甚麼東西都是不能超越生死鴻溝的了。後人團聚追思，細訴先人故事，彼此分享，豈非更美善的安排？

耶穌被釘十字架，在極度痛苦時，仍然記掛祂肉身的母親，祂把母親交託給使徒約翰。耶穌在十字架上對母親說：「母親，看，你的兒子！」又對約翰說：「看，你的母親！」按當時文化，這兩句話是耶穌以長子身份，把母親交託自己的入室弟子。耶穌對母親馬利亞的孝敬，顯而易見，是所有信徒的榜樣。

親恩沒法解釋，母愛寬大無限，惟以真愛回報真愛，把握機會說聲「真的愛你！」創造宇宙的真神以更深的愛愛你。神就是愛，母愛也是從神而來。面對神的愛，你是否也願意從心底發出回應，說一聲「真的愛你」？請用本報回應表跟我們聯絡。📧
請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

2. 真正活著的生還者

生還者雖曾經歷暴風海嘯，甚或已無法讓生活恢復原狀；哪怕過去的生命可能充滿錯誤和失敗，但仍以積極喜樂的態度面對。

是甚麼導致兩類人有不同的看法，不同的選擇呢？其實，不管我們怎樣努力，自己的生命仍會因過去的羞恥而受到創傷，人類是無法實現完美的。這正是為甚麼福音是如此好的消息！

上帝就是知道我們的處境，向我們展示祂無限的愛：

1. 罪過完全赦免——《聖經·詩篇》103篇12節：「東離西有多遠，他叫我們的過犯，離我們也有多遠。」感謝神：

- 我不再需要被過去所困擾。
- 我不需要逃避自己的錯失。
- 一切過犯都已經徹底抹去。
- 我可以有一個全新的開始。

2. 成為神的兒女——《聖經·約翰福音》1章12節：「凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。」

我看過一個孤兒的見證。她流蕩多年，終於被一個外國家庭收養；她一直以為自己是被賣為奴隸或作僕人，但卻一直沒有受到傭工的對待。有一天，她終於意識到自己是他們的女兒！她感到驚訝，不敢相信！神就是這樣用無條件的愛，接納我們成為祂的孩子啊！

3. 達到神的目的——《聖經·以弗所書》2章10節：「我們是上帝的傑作，是在基督耶穌裡創造的，為要叫我們做他預先安排給我們的美善之事。」（新譯）

今天，神仍在建造我們的生命，更新我們的生命。有一本書“Broken Crayons Still Color”《破碎蠟筆仍可繪出色彩》的作者 Shelley Hitz

說：「上帝是藝術家，我們的生命是祂的畫布。」你會讓祂從你生活的碎片中創造甚麼？我怎樣成為祂的傑作？

此刻，你生命中是否仍然存有苦楚，未被抹去的傷害？《聖經·詩篇》34篇18節說：「耶和華安慰悲痛欲絕的人，拯救心靈破碎的人。」（新譯）我們的天父愛我們，祂在我們身上有美好的計劃，若是我們仍在受苦中，仍是神手中的器皿，祂能夠使用我們，繪出美麗的花朵。

編織出更美的圖案

二十多年前，我往南美洲參加一個國際性的婦女大會。除了攜帶需要物品外，大會有一個要求，就是帶一塊碎布，小圍巾也可以，註冊時呈交。起初我不知道布塊用來做甚麼，但很快便揭曉了。原來大會請來了一位織布師傅，展示了很多不同顏色布料的產品，都是用碎布編成的。每次聚會前後，大家都湧到前廳，看師傅工作進展。時常聽到的是：「我看到啦！那是我的碎布啊！」或是「那是我的破圍巾啊！」人人都希望找到自己帶來的那塊碎布。五、六天後，大會結束了！結束之前，展示在大禮堂前的，是一幅大型的拼布毯子！五百多名參加者的碎布，居然成為美輪美奐完美結合的創作。

事隔多年，南美洲拼圖仍歷歷在目，人生可以受盡磨難，但慈愛的上帝，仍然可以用祂奇妙的方法，使我們的生命更新，編織出更美的圖案！奇妙的是，若我們彼此鼓勵，把我們的破布交給上帝，看祂會如何創造更新呢！

最破碎的生命，可能是最優雅的生命；最醜陋的生命，可能是最美麗的生命。

在「破碎」中綻放嗎？靠著上帝的恩典，你我都可以做到。📧

請上號角網站www.heraldmonthly.ca欣賞本文影視版及聆聽版。



在「破碎」中綻放

黃林定瀾



一對準備結婚的年輕人，在我家彼此分享時，女的以感激、欣賞的語調向男的說：「謝謝你，愛上我這個破碎的人！」男的深情地回答：「在我眼中，你是完美的！」事隔多年，他們的孩子也長大了，感恩的是，每次見面他們仍是相敬相愛，享受溫馨的家庭生活。

人生的際遇，不都像上述的年輕人有美滿的結局；不論是突如其來的土崩瓦解，或是逐漸發生的傷害痛苦，一個個的打擊，一波波的狂潮，都可以讓我們倒垮潰敗、支離破碎。因為這個世界不再一樣了，無論怎樣去思索，已發生的事情是不能抹煞的。

面對破碎的生命，我們會遇到以下兩類人：

1. 沒有死去的倖存者

倖存者雖然沒有死去，但因為受傷太重、太痛，致使生活受控於過去，無法修復，無法走出，寧願每天活在苦惱中，受困擾煎熬，也不願重新站起來。

神啊，我的養母太蒙福了！

由歧陋小鳥變成小老鼠

我親生的母親，是生長在「女人能多生多養在家就有地位」的時代。嫁到我家，由站著和傭人一起侍候家人吃飯，到坐在老太太邊上一塊吃，全因一年一個生了十五個孩子；雖然只養大了八個，兩個男孩，六個女孩，不管怎麼說，其他的兒媳婦都追不上她的業績。可惜在我四歲時，母親就離世；在我大概七歲時，因中日戰爭，我們居住的地方不安全，我乾爹、乾媽要帶我離開。我當時不懂親人分開，可能一生再聚無期，當問我願不願意跟他們走時，竟歡歡喜喜地說：「願意！」就跟他們走了！「親情」和「愛」一樣，雖看不見、摸不著卻感受得到，就這樣因思念家人，我竟由一個吱吱喳喳的小鳥，變成不願見人的小老鼠。我的養母以為我是孤單，當她哥哥帶著家人逃難到我們家時，就把哥哥比我小一歲的女兒也收養了陪我，希望我有個伴會快樂起來，沒想到家裡有個比我活潑可愛的妹妹，大家都愛她，我更不快樂了。

喬宏愛我兩個家的親人

因時局變化，養父帶我們到了香港，不幸在我十七、

八歲時，香港遇到經濟風暴，一夜之間，養父失去一切所有。我高中差半年沒讀完，竟不能供我完成學業。感謝神，賜我一副好聽的聲音，中日戰爭勝利後到北京讀書，學到了標準的語言；就這樣我進了電台播報新聞，不只賺錢養家，還操練我運用聲音，後來一直在福音電台服事神，並且祂又把第五代基督徒，已經在影劇界有相當知名度的喬宏，也帶進電台，帶進我生命中。一句「我愛妳是真的，我已接受主耶穌基督的救恩，有一天離世，我會回家；不管妳願不願意嫁給我，我都不忍心看到你將來在下面受苦。」就這樣感動了我，信了主，愛上他，嫁給了他。

感恩，我親生的二哥看到喬宏結婚的消息，而新娘子竟是被領走的妹妹，興奮地透過電影公司和我們聯繫上，就這樣和其他親人都重聚了。喬宏不但愛我，也愛我兩個家庭所有的親人；養母在養父去世後，被已遺嫁到美國的妹妹接去紐約，喬宏知道她老人家懷念香港和親人朋友，我們婚後經常接她回港相聚，直到我們移民美國後，還經常接她到西雅圖住。喬宏還說：「只要您願意，我願送您回家！」沒想到她老人家反倒參加了喬宏的安息禮拜。

養母在睡夢中安詳離世

之後，我接了喬宏的福音棒到處跑，她則搬到西雅圖和我一起住。一次我在香港服事，接到教會師母的電話，說養母進了醫院，急救後平安，住進一家華人安老院，情況穩定。回美後，我和教會弟兄姊妹經常看她，陪她吃小館。

一晚安老院來電，說她有點吐，不嚴重，為安全起見，已經送她進醫院。我和一位姊妹馬上趕到醫院，看到養母正不停地拉扯氧氣罩，我和姊妹馬上一邊一個拉著她的手，輪流為她禱告、唱詩，到差不多天亮她睡著了，護士看我們又唱又禱告沒停過，知道我們累了，讓我們回家休息，下午四點再來。

四點回到醫院，看她睡得很香，還在打呼，護士准我在病房沙發床陪她，我八點多睡下，十點多被叫醒，說因她睡得太久，剛才準備給她翻身，發現她已沒呼吸了，一直沒醒過，就這樣被接去。神啊，我的養母太蒙福了！📧